Sì! del ciel che non punisce

Arvino's scene and aria from act three of *I Lombardi* (tenor)
Text by *Temistocle Solera* (1815-1878)
Set by *Giuseppe Verdi* (1813-1901)

Arvino: (solo):

Che	**vid'io**	**mai?...**
[ke	vi.ˈdiːo	maːi]
What	saw-I	ever?

(What did I see?)

Furor,	**terrore**	**a**	**un**	**tempo**	**m'impiombarono**	**al**	**suol!**
[fu.ˈroːr	tɛr.ˈroː.ɾe	a	un	ˈtɛm.po	mim.pjom.ˈbaː.ɾo.no	al	swɔːl]
Fury,	terror	at	one	time	me-welds	to-the	ground!

(Fury and terror pin me to the ground!)

Ma sui fuggenti via portati dall'arabo corsiero
l'uom si gettò della caverna!...
…

Chorus:
Chi lo guida per santo cammino?
L'infame assassino chi venne a tradir?...

Arvino: (burning with anger)
Sì! del ciel che non punisce
Emendar saprò l'errore;
Il mio brando già ferisce,
Già trafigge all'empio il cor;
Ah! spira già l'abbominoso,
Io lo premo col mio piè!
Se in Averno ei fosse ascoso,
Più sfuggir non puote a me.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!